

ความคืบหน้าโดยรวมของโครงการก่อสร้างโรงงานใหม่ อยู่ที่ 90% เมื่อสิ้นสุดสัปดาห์ที่ 56th ของโครงการ (ณ สิ้นเดือนพฤศจิกายน) 新工厂建设项目进度将在第56周结束时（截至11月底）达到整体进度的90%



หากพิจารณาที่อาคารโรงงาน ความคืบหน้าของงานก่อสร้างอาคารจะอยู่ที่ 92% งานโครงสร้างคอนกรีตได้ก่อสร้างเสร็จทั้งหมดโดยจะเหลืออีกเล็กน้อยคือโครงสร้างพื้นชั้นล่างบันไดและทางเดินรอบโรงงานงานโครงสร้างเหล็กก็ก่อสร้างเสร็จเช่นกันเหลือเพียงโครงประตูและโครงผนังภายในบางส่วนเท่านั้น งานระบบจ่ายน้ำดีระบบระบายน้ำฝนและระบบระบายน้ำเสียติดตั้งใกล้แล้วเสร็จเหลือเพียงทดสอบระบบการทางาน

如果考虑到新工厂厂房的建设进度，该建筑将完成92%的基础工作。混凝土结构已经快完成了，还剩主楼、楼梯及工厂周围的人行道。公司的钢结构也快完成了，只剩厂房里面的部分门框和墙框。喷淋系统、雨水排放系统和废水排放系统的安装接近完成，安装完后将测试系统。

งานระบบภายในอาคารได้ดำเนินการติดตั้งแล้ว มีความคืบหน้าดังนี้
室内系统已安装完成，进展情况如下：

- ระบบไฟฟ้าแสงสว่าง ระบบไฟฟ้าแสงสว่างฉุกเฉิน เต้าเสียบปลั๊กไฟ ตู้ไฟฟ้าควบคุมในแต่ละโซนพื้นที่และระบบแจ้งเตือนเหตุเพลิงไหม้ คืบหน้า 95% เหลือติดตั้งอุปกรณ์อีกเล็กน้อยและทดสอบอุปกรณ์และทดสอบระบบ
- งานติดตั้งระบบดับเพลิงอัตโนมัติภายในอาคาร หัวจ่ายน้ำดับเพลิงพร้อมม้วนสายยางภายในอาคาร คืบหน้า 89% คงเหลือติดตั้งชุดควบคุมหัวฉีดน้ำดับเพลิงและทดสอบระบบปั้มน้ำดับเพลิง
- 照明系统、应急照明系统、电源面板、各区域的电气控制柜及火警系统完成95%。剩余其他设备、测试设备及测试系统的安装。
- 建筑物内安装自动灭火系统、消防栓和消防软管卷盘已完成89%。剩余喷淋消防控制和测试消防泵系统的安装。



เชื้อเพลิงของงานที่ต้องใช้ความร้อนในการผลิตเช่น เตาหลอม เตาอบและเครื่องทำความร้อนอื่นๆ โรงงานเราจะใช้ก๊าซธรรมชาติเป็นเชื้อเพลิง เนื่องจากเป็นเชื้อเพลิงปิโตรเลียมที่นำมาใช้งานได้อย่างมีประสิทธิภาพสูง มีการเผาไหม้ที่สมบูรณ์ถือเป็นเชื้อเพลิงสะอาดและส่งผลกระทบบกแกสิ่งแวดล้อมน้อยมาก มีความปลอดภัยสูงในการใช้งาน เนื่องจากเบากว่าอากาศจึงลอยขึ้นเมื่อเกิดการรั่วและมีราคาถูกกว่าเชื้อเพลิงปิโตรเลียมอื่นๆ เช่น น้ำมัน น้ำมันเตา

生产中需要热能源加热的装置，例如高炉、烤箱和加热器。工厂将使用天然气作为燃料，因天然气不仅是高效燃料，并且燃烧燃料时，对环境的影响不大，也非常安全。它比空气轻，如果发生泄漏时，无明火的情况，它会飘走。价格更占优势。相比其它石油燃料如柴油等。它更便宜。



เนื่องจากปัจจุบันยังไม่มีระบบท่อส่งก๊าซธรรมชาติผ่านพื้นที่ที่ตั้งโรงงาน โรงงานเราจึงติดตั้งถังเก็บก๊าซธรรมชาติเหลว (LNG, Liquefied Natural Gas) ภายในพื้นที่โรงงาน และติดตั้งระบบควบคุมอุณหภูมิและแรงดันเพื่อเก็บและแปลงสถานะจากของเหลวให้เป็นแก๊สก่อนนำไปใช้งาน ก๊าซธรรมชาติที่เปลี่ยนสถานะแล้วจะถูกส่งไปตามท่อเพื่อป้อนยังเครื่องจักรต่างๆ ที่ต้องการใช้เป็นเชื้อเพลิงที่ปลอดภัยไปตามท่อจะถูกปรับแรงดันในเบื้องต้นก่อนที่สถานี และจะปรับลดแรงดันอีกครั้งให้เหมาะสมกับอุปกรณ์นั้นๆ ที่เครื่องจักร

由于目前工厂区域没有现成的天然气管道系统，因此工厂正在安装液化天然气储罐(LNG, Liquefied Natural Gas)、控制温度系统。将从使用前的储存罐里，将液体的天然气转化为气体，通过管道输送到需要燃料的各种设备上。期间需要调节管道内输送的气体的压力和减压，以适应设备上运用的要求。

การใช้ก๊าซธรรมชาติเป็นเชื้อเพลิง ในประเทศไทยจะต้องได้รับการอนุญาตจากกรมธุรกิจพลังงาน (DOEB, Department of Energy Business) และต้องได้รับการตรวจสอบการก่อสร้างและติดตั้งระบบควบคุมจากบริษัทที่ได้รับการรับรองให้เป็นผู้ที่สามารถตรวจรับรองได้เท่านั้น (Certified third party company) Bangkok Industrial Gas Co., Ltd (BIG) ได้รับเลือกให้เป็น LNG supplier ของเรา โดยพิจารณาจากคุณภาพ มาตรฐาน ความสามารถในการบริการและการบริการ และราคา โดยทาง BIG ได้เข้ามาติดตั้ง LNG storage tank แล้วเมื่อต้นเดือนพฤศจิกายนที่ผ่านมา พร้อมทั้งเดินท่อบริเวณที่เกี่ยวข้องภายในสถานีและติดตั้งระบบควบคุมไฟฟ้า ไฟฟ้าแสงสว่าง ระบบเตือนภัย เสาไฟฟ้าและระบบสายดินเรียบร้อยแล้ว เหลือเพียงงานโครงสร้างอีกเล็กน้อยและการเชื่อมต่อท่อก๊าซจากสถานีไปยังอาคารโรงงาน หลังจากเสร็จเรียบร้อยแล้วจะทำการทดสอบทั้งระบบโดย certified third party เพื่อยืนยันอนุมัติใช้แก๊สต่อกรมธุรกิจพลังงาน

在泰国使用天然气作为燃料，必须获得能源商业厅的许可(DOEB, Department of Energy Business)，施工检查及安装控制系统必须由第三方具有检验证书资格的公司 (Certified third party company)颁发。我司已选择Bangkok Industrial Gas Co., Ltd (BIG)，综合厂家的质量、标准、运输、服务及价格后，由厂家在11月初安装LNG储罐、管道及相关系统、电气控制系统、报警系统、避雷针、接地线系统，并将剩余管道连接到厂房。如全部完成将下一步测试系统。最后向能源商业厅申请使用燃气。

ISO 9001:2015 Certified Successful

วันที่ 14 เดือนตุลาคม 2565 การตรวจสอบภายนอกในครั้งที่สองเสร็จสมบูรณ์หลังจากทบทวนอย่างถี่ถ้วนเป็นเวลา 1 วันในที่สุดผู้ตรวจสอบภายนอกยืนยันว่าไม่มีปัญหาที่สำคัญใด ๆ และผ่านการรับรองถือว่าเป็นอีกก้าวหนึ่งหลังจากก่อตั้ง บริษัท ไทยหมิง โลโก้ตั้ง จำกัดซึ่งหมายถึงระบบการจัดการคุณภาพของบริษัทได้รับการยกระดับเพื่อให้เป็นไปตามข้อกำหนดมาตรฐานของสากล

2022年10月14日，第二阶段的外审顺利完成，经过1天的紧张审查，顾问老师最终确认无重大问题通过认证。这是泰明成立后的又一个里程碑，意味着公司的质量管理体系水平提升，达到国际标准的要求。

ระบบบริหารคุณภาพ ISO9001 : 2015 ซึ่งเป็นมาตรฐานสากล เพิ่มความพึงพอใจของลูกค้า ด้วยการประยุกต์ใช้ระบบอย่างมีประสิทธิภาพรวมถึงการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องและการปฏิบัติตามข้อกำหนดของลูกค้า กระบวนการทางกฎหมายข้อบังคับ เพื่อให้บรรลุอย่างแท้จริง “ทุกคนมีความรับผิดชอบในทุกสิ่ง ทุกอย่างมีกฎเกณฑ์ที่ต้องปฏิบัติตาม ทุกอย่างมีการบันทึกไว้ และทุกอย่างได้รับการดูแล” และตระหนักถึง “การป้องกันเป็นหลัก” ควบคุมการเกิดขึ้นอย่างไม่มีเงื่อนไข การลดต้นทุนการจัดการคุณภาพองค์กร เสริมสร้างภาพลักษณ์ทางสังคมและความสามารถในการแข่งขันทางการตลาดขององค์กร

质量管理体系 ISO 9001 : 2015这是一个国家标准，通过系统的有效应用来提高客户满意度。包括持续改进和确保符合客户要求，法律法规的流程，真正做到“凡事有人负责、凡事有章可循、凡事有据可查、凡事有人监督”，实现“以预防为主”，控制不良的发生，降低企业质量管理成本，提升企业的社会形象和市场竞争能力。

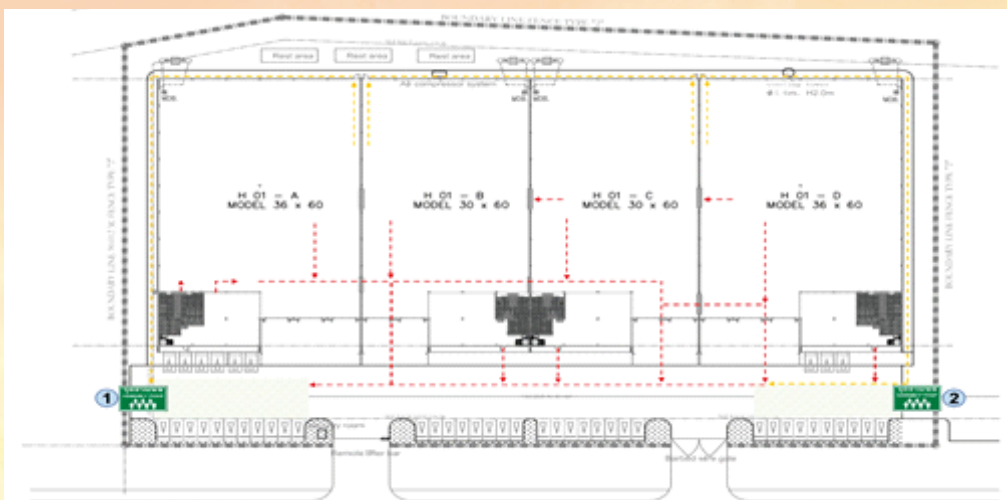


การผ่านการรับรองไม่ใช่จุดสิ้นสุดแต่เป็นอีกจุดของการเริ่มต้นที่เราต้องพัฒนาอย่างต่อเนื่อง เสริมสร้างความตระหนักในคุณภาพและความตระหนักในการบริหารของพนักงานทุกคน พัฒนาระดับการจัดการโดยรวมและความสามารถในการควบคุมคุณภาพขององค์กรอย่างต่อเนื่อง วางรากฐานสำหรับองค์กรในการดำเนินการจัดการด้านเชิงทฤษฎีที่ครอบคลุม และให้กำลังใจ

通过认证并不是意味着结束，而是又一个起点。我们需要持续改善，增强全体员工的质量意识与管理意识，不断提高企业整体经营管理水平和质量监控能力，为企业实施全面的科学管理奠定基础，继续加油！”。

ผู้เขียน 投稿人 : Violet

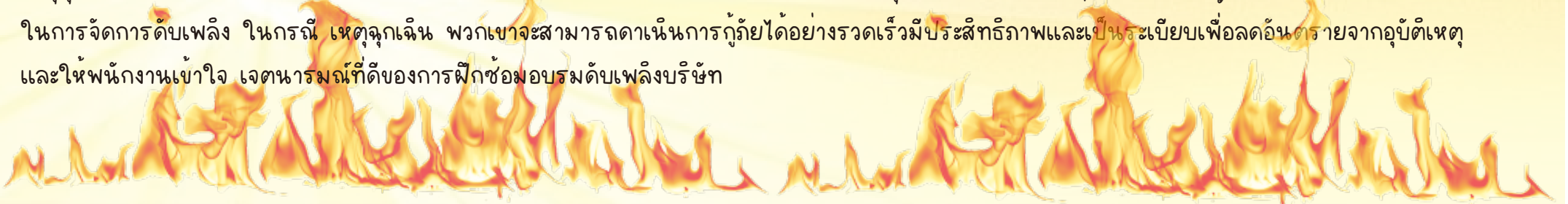
แผนผังการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ / 消防疏散演习布置图



ตามข้อบังคับของกฎหมายเมืองไทยเรา โรงงาน โรงเรียน หรือสวนอุตสาหกรรม บริษัท ภาครัฐ ภาคเอกชน ฯลฯ จำเป็นต้องจัดกิจกรรม ฝึกซ้อมอพยพหนีไฟประจำปีและฝึกซ้อมอพยพหนีไฟ ดังนั้น โรงงานของข้าพเจ้าทำงานอยู่ด้วยก็ไม่มีข้อยกเว้นเช่นกัน ฝ่ายที่ดูแลความปลอดภัยของบริษัท ได้ประกาศจัดกิจกรรมฝึกซ้อมอพยพหนีไฟประจำปีจัดขึ้นในวันที่ 11 พฤศจิกายน 2022 (วันศุกร์) และยังมีแผนเฉพาะสำหรับการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟอีกด้วย มีแผนดังในรูปภาพด้านบน

依据泰国安全法律法规规定所有的工厂，学校。不管是在工业园区内或是工业园区外的公司，工厂等等，必要举行一年一度的消防演习培训和消防疏散演习。所以我们工厂也不例外，由公司安全员负责通知，举行年度消防疏散演习，日期安排在：2022年11月11日（星期五），举行了消防疏散演习。疏散图，如下：

หลังจากอ่านแผนแล้ว ข้าพเจ้ามีความรู้สึกดี ทั้งสวนอุตสาหกรรมหรือโรงงานที่นี้ให้ความสำคัญกับความปลอดภัยของพนักงานค่อนข้างมากและอีกอย่างไปรับเชิญผู้เชี่ยวชาญในท้องถิ่นมาทำการฝึกซ้อมฝึกอบรมเกี่ยวกับอัคคีภัยให้กับพนักงานเพื่อเสริมสร้างและพัฒนาความรู้ด้านการป้องกันอัคคีภัย การจัดซ้อมเหตุฉุกเฉินด้านอัคคีภัยเพิ่มจิตสำนึกด้านความปลอดภัยจากอัคคีภัย ให้กับพนักงานสอนวิธีใช้อุปกรณ์ดับเพลิงต่างๆอย่างเชี่ยวชาญเพื่อให้อาจในการจัดการดับเพลิง ในกรณี เหตุฉุกเฉิน พวกเขาจะสามารถดำเนินการกู้ภัยได้อย่างรวดเร็วมีประสิทธิภาพและเป็นระเบียบเพื่อลดอันตรายจากอุบัติเหตุ และให้พนักงานเข้าใจ เจตนารมณ์ที่ดีของการฝึกซ้อมอพยพหนีไฟประจำปี



看了这些计划后感觉安心了。工业园区，以及工厂都对于员工的安全很重视，请了当地专业人员给员工们进行消防培训，演练。让员工们加强提高消防知识，本次按法律规章制度要求，组织消防应急演练，一是增强员工消防安全意识，熟练使用各类消防灭火器材，提高对火灾扑救工作组织能力和处理能力，若发生紧急情况下，能够迅速有效，有序地开展救援工作，把事故危害减少到最低程度。贯彻落实和让我们员工了解公司用心良苦，以及举行消防演习重要性。

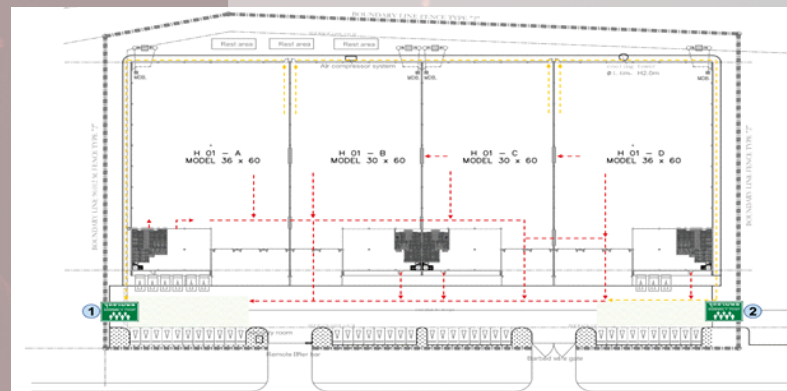
การจัดกิจกรรม ช่อมอพยพหนีไฟ น่าจะเป็นครั้งแรกของบริษัท อันนี้ข้าพเจ้าคิดเอาเองนะครับ เพราะข้าพเจ้าเพิ่งมาทำงานบริษัทนี้ไม่นาน ฟังจากเพื่อนๆ ในโรงงานอีกที ว่าบริษัทที่ข้าพเจ้าทำอยู่นั้นเพิ่งเปิดทำการได้ประมาณ 1 ปี เลยคิดว่าน่าจะเป็นครั้งแรก

这次消防演练也是我们开工以来的第一次，也是我在公司的第一次参与。因为我上月刚入职。

จริงๆ แล้วตอนข้าพเจ้าเรียนอยู่ก็เคยมีกิจกรรมแบบนี้เหมือนกัน แต่รู้สึกกิจกรรม ฝึกช่อมอพยพหนีไฟที่จัดขึ้นในโรงงาน น่าจะเชี่ยวชาญกว่ามาก เพราะทางบริษัทได้บุคคลมีความเชี่ยวชาญเฉพาะด้านมาอบรมให้ความรู้แก่พนักงานและข้าพเจ้าจะนำความรู้ที่ได้จากการอบรมครั้งนี้ไปเผยแพร่แก่บุคคลใกล้เคียง ทั้งญาติพี่น้องและเพื่อนๆ เพื่อให้มีความรู้ด้านอพยพหนีไฟนี้ เป็นเกาะป้องกันภัยจากไฟไหม้และสามารถป้องกันครอบครัวตัวเองได้ด้วย สุดท้ายนี้ต้องขอบคุณบริษัทไทยหมิง ไฟท์ติ้งจำกัดที่ให้ความรู้ด้านอพยพหนีไฟครั้งนี้ ขอขอบคุณครับ

其实以前在学校读书时也有过同样的消防疏散演练，但本人觉得相对来说，本人觉得工厂里的消防演练比较完善，无论消防演练工具，演练过程计划让我学到不少知识，也可将本次演练知识带到自己家里去引导亲戚好友弟弟妹妹，让他们也意识到防范火灾或脱离困境如何实施，如何保护，如何操作，谢谢公司举行本次消防疏散演练，让我增加了不少知识。

ผู้เขียน 投稿人 : Hugh



การทำความสะอาดโรงงานใหม่ / 新厂打扫



ปัจจุบันการดำเนินการก่อสร้างโรงงานใหม่ มีความคืบหน้าของงานก่อสร้างแล้วเสร็จเกินกว่า 80 % อีกทั้งยังได้มีการติดตั้งระบบไฟฟ้า ระบบป้องกันอัคคีภัย ระบบปรับอากาศ ฯลฯ ไปแล้วบางส่วน ในที่นี้มีบางพื้นที่จำเป็นต้องเข้าไปทำความสะอาดเศษดิน เศษฝุ่นที่เกิดจากการก่อสร้าง เพื่อเป็นการรองรับการติดตั้งเครื่องจักรเพิ่มเติมภายในอาคารที่กำลังจะเกิดขึ้นทางบริษัทจึงได้ประสานงานกับแผนกผลิตเพื่อขอความร่วมมือในการจัดหาพนักงานอาสาสมัครจำนวน 10 คน เข้าไปทำความสะอาด

บริษัทได้เล็งเห็นถึงความปลอดภัยของพนักงานที่จะเข้าไปทำความสะอาด ทั้งนี้ในวันที่ 26 ตุลาคม 2565 ทางบริษัทจึงได้มีการจัดการอบรมเรื่องความปลอดภัย และการเตรียมตัวต่าง ๆ ก่อนเข้าไปในพื้นที่ก่อสร้าง ให้แก่พนักงานทุกคนจากเจ้าหน้าที่ความปลอดภัยวิชาชีพโดยตรง เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุต่าง ๆ รวมถึงวิธีการรับมือจากอุบัติเหตุที่อาจเกิดขึ้นในเขตพื้นที่การก่อสร้างทางแผนกบุคคลได้ประสานงานกับแผนกธุรการในการจัดเตรียมอุปกรณ์ทำความสะอาด อุปกรณ์คุ้มครองความปลอดภัยต่าง ๆ อาทิ หน้ากากอนามัย N95 หมวกเซฟตี้ รองเท้า ถุงมือ เป็นต้น รวมทั้งได้จัดหาเครื่องดื่ม และฟลายพายบาลได้จัดเตรียมชุดปฐมพยาบาลเบื้องต้น ให้แก่พนักงานอีกด้วย

หลังจากที่มีการจัดการอบรมเรื่องความปลอดภัยการจัดเตรียมอุปกรณ์ทำความสะอาดและอุปกรณ์เซฟตี้เรียบร้อยแล้ว วันที่ 27 ตุลาคม 2565 ทางบริษัทจึงได้ส่งพนักงานเข้าไปทำความสะอาดที่โรงงานใหม่ในพื้นที่ที่กำหนดไว้เป็นวันแรกและได้ส่งพนักงานเข้าไปทำความสะอาดอย่างต่อเนื่องซึ่งการทำงานในครั้งนี้ดำเนินการไปอย่างเรียบร้อย

ทางบริษัทขอขอบคุณพนักงานจากฝ่ายผลิตทั้ง 10 คน และแผนกที่เกี่ยวข้องในการให้ความช่วยเหลืออย่างเต็มที่มา ณ ที่นี้ด้วย

新厂基建，设施，目前施工进度已完成 80% 以上。包括电路系统，空调系统消防系统，有一部份已安装，有些基建区域还有泥土，灰尘，还需继续清理打扫清洁，为后续设备安装工作提前准备。所以向生产部车间协调，安排自愿者员工对新工厂进行打扫清洁，人数 10 位。

在此Thai Ming Lighting Co., Ltd.公司也意识到自愿打扫清洁者员工的安全，为了避免不必要事故发生，所以在2022年10月26日及2022年10月27日，Thai Ming Lighting Co., Ltd. 公司向自愿打扫清洁员工做安全培

训，以预防安全事故及意外事故，并未自愿打扫清洁的员工准备日常用品，清洁工具以及安全防护品，如：打扫清洁的扫帚，拖把。安全防护的用品等等。

本次新厂打扫清洁工作都很顺利，在此Thai Ming Lighting Co., Ltd.公司，也非常感谢，各部门参与自愿打扫的清洁人员以及各部门的合作，支持以及协助。





พนักงานดีเด่น / 闪亮之星

ข้อมูลพื้นฐาน / 本人信息

- ว่าที่ ร.ต.ทงศักดิ์ แดงคง

แผนก / ตำแหน่ง / 部门/职务

- Admin/Electrician / 行政部门 / 电工

บ้านเกิด / 籍贯

- จ.พิษณุโลก / 彭世洛府

วันที่เข้างาน / 入厂时间

- 20 มิ.ย. 2022 / 2022年6月20日

- แนะนำตัว (บุคลิกภาพ , งานอดิเรก , เพลง/หนังสือ/ภาพยนตร์/ไอดอลที่ชอบ , สิ่งที่ชอบ , อาหาร / กิจกรรม / ภาพยนตร์ / รายการที่คุณอยากแนะนำให้ทุกคน...)

-自我介绍/评价（性格、爱好、喜欢的音乐，看书籍，电影。擅长推荐及制作美食等）

กระผม ว่าที่ ร.ต.ทงศักดิ์ แดงคง เป็นชาวไทย บ้านเกิดอยู่ จ.พิษณุโลก ตอนนี้ทำงานอยู่บริษัท ไทยหมีง ไลน์ตั้ง จำกัด อุปนิสัยส่วนตัวเป็นคน นบ้น้อม ถ่อมตน และชอบช่วยเหลือผู้อื่น งานอดิเรกที่ชอบคือ ดูหนัง ฟังเพลง ดูทีวี และปลูกต้นไม้ ส่วนใหญ่ใช้เวลาว่างทำกิจกรรมเหล่านี้ บางครั้งชวนเพื่อนญาติพี่น้อง ไปปลูกต้นไม้ในไร่นากระผมและบางครั้งถ้าไม่ออกไปไหน ก็ดูหนัง ฟังเพลง และอ่านหนังสือที่ตัวเองชื่นชอบ

本人是本地泰国人，老家住在彭世洛府，现在一家中国企业公司上班，任职电工，本人时常对亲戚或是好友都比较谦逊而且也喜欢协助他人。本人爱好音乐，看电视，美食，看风景，种树。平时本人空闲时间就和家人或是朋友们一起出去看看风景，听听音乐，有时会亲戚好带上自己所做的一些食物跑到自家地种树，有时哪都不想去就想待在家中边看电视边阅读自己喜欢的书籍。

- การงานและชีวิตในไทยหมีง / 对工作/生活/泰明的感悟等

ตอนกระผมเข้ามาทำงานที่บริษัท ไทยหมีง ไลน์ตั้ง จำกัด ใหม่ ๆ เนื่องจากเพิ่งเข้ามา ถึงแม้ กระผมเคยทำงานช่างไฟฟ้ามาก่อน แต่มีหลายๆ สิ่งหลายอย่างที่กระผมยังไม่ค่อยรู้ ยิ่งดีที่มีเพื่อนร่วมงานที่เป็นกันเองและสอนงาน อธิบายให้กระผม ผ่านไปไม่นาน กระผมก็ร่วมเป็นทีมงานของพวกพี่ๆ ไปเรียบร้อยแล้วครับ กระผมเคยเข้าไปอ่านข้อมูลบริษัทในเว็บไซต์ กระผมรู้สึกว่าเป็นบริษัทที่ค่อนข้างโอเคและมีอนาคตบริษัทหนึ่ง กระผมหวังว่าจะสามารถเป็นบุคลากรสำคัญให้กับบริษัทได้

本人刚到泰明时，有不少地方欠缺不了解，但这里同事，朋友都很热情，不了解之处同事们都很认真仔细给我解说，我很快就学会和融合到同事们团队，而且自己本人也在公司网阅读了公司资料，感觉泰明公司很不错，可以认识不少新朋友，也运用了本人的电工知识。公司给我很好平台让我们去发挥自己，在本人的观念里，泰明公司很有实力有前途，希望自己将来能成为公司重要主干。

- คุณคิดว่าอะไรเป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุดที่คุณจะชนะในเดือนนี้? / 你认为你在本月获奖的最重要的因素有?

ทำงานที่ได้รับมอบหมายอย่างมีประสิทธิภาพ และเสร็จตามกำหนดเวลา
高效地执行分配的任务,并按时完成工作。

- ในฐานะ Shining Star เดือนนี้ อยากให้แผนกปรับปรุงด้านไหน? / 作为本月闪亮之星，你希望部门对什么方面进行改善吗?

ด้านกำลังพล และจัดเตรียมอุปกรณ์การทำงานให้เหมาะสม
在人员方面和准备设备适合现场工作方面。

- โปรดตอบกลับข้อเสนอแนะการปรับปรุงข้างต้นที่เขียนโดย Shining Star / 请您就闪亮之星提出的以上改善建议进行回应。

แม้ว่าจะได้รับรางวัล แต่หวังเป็นอย่างยิ่ง ผู้ได้รับรางวัลจะพัฒนาความสามารถของตนเอง มีแรงจูงใจมากขึ้นที่จะทำให้ตนเองดีขึ้น และไม่หยุดแค่การคว้ารางวัลนี้

虽然获奖，但很希望奖之人员更加提升自己能力，更加积极性把自己变得更加优秀，不只停留在获奖荣誉。

- พนักงานที่เป็น Shining Stars ในเดือนนี้ของแผนกของคุณมีแง่มุมใดบ้างที่สมควรได้รับการยกย่อง /

您部门获得本月闪亮之星的员工有哪些方面值得表扬?

เชื่อฟังผู้บังคับบัญชา ให้ความร่วมมือกับทีมงานในการทำงานให้สำเร็จ กระตือรือร้น และสามารถทำงานให้เสร็จภายในเวลาที่กำหนด

服从上级，配合团队把工作完成，工作积极，能在所规定时间内完成任务。

